



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Zetzwil und die Region

05/2024





**ULMANN**  
METZGEREI PARTYSERVICE

**eris  
mann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

### Service

## Willkommen bei uns in Gontenschwil



Raphael Romano  
Werkstattchef/Mitinhaber



Raphael Kurmann  
Kundendienst



Stefanie Gloor  
Verkaufsberaterin/  
Administration



Nutzfahrzeuge

### Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch



Gemeinde  
Zetzwil

### Gemeindeverwaltung Zetzwil

Hauptstrasse 9

5732 Zetzwil

Telefon: 062 767 20 20

Telefax: 062 767 20 29

E-Mail: [gemeinde@zetzwil.ch](mailto:gemeinde@zetzwil.ch)

Web: [www.zetzwil.ch](http://www.zetzwil.ch)

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 bis 16.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	ganzer Tag geschlossen	

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimateutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-03133  
[www.oak-schwyz.ch/nummer](http://www.oak-schwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

14. und 28. Mai

### Häckseldienst

4. Oktober

### Gemeindeversammlungen

6. Juni

14. November

### Feiertage

Auffahrt, 9. Mai

Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai

Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Zetzwil



**CHS**

[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

lokal, vernetzt, persönlich

## Aus dem Gemeinderat



### Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Zetzbu

Den letzten Bericht für das Dorfheftli habe ich draussen an der Sonne geschrieben. Dieses Mal sitze ich in der geheizten Stube und bestaune den Schnee auf der grünen Wiese. Seit einigen Tagen ist es wieder kalt, nass und ungemütlich und ich frage mich, ob ich die Sommerpneus zu früh montiert habe.

Seit dem 1. Mai hat die Gemeinde mit Fränzi Häfeli einen neuen Vizeammann und Tom Haller hat seinen Schlüssel als Gemeinderatsmitglied mit jenem des Werkhofmitarbeiters ausgetauscht. Die nächsten beiden Monate wird er dazu nutzen, sich in die Funktion des Werkhofleiters einzuarbeiten. Pik bleibt nur sehr wenig Zeit, Tom in die umfangreichen Arbeiten und Verantwortungsbereiche einzuführen. Schon im Juli ist Tom alleine in der Verantwortung und für ihn heisst es dann «ich» und nicht mehr «du» oder – wie es gelegentlich der Fall war – «wir».

Pik wünsche ich nun, dass er die Zeit nutzen kann, sich vom beruflichen Alltag langsam zu verabschieden und Tom wünsche ich viel Freude, Motivation und die notwendige Gesundheit, um den kommenden Herausforderungen gewachsen zu sein. Ich freue mich auf die etwas andere Zusammenarbeit mit Tom.

Vielleicht haben Sie es selbst bemerkt. Noch nicht erwähnt habe ich den neuen Gemeinderat. Auf Christoph Bossard wartet die erste offizielle Gemeinderatssitzung am 13. Mai. Die Ressortverteilung ist dabei ein wichtiges Geschäft auf der Traktandenliste. Allerdings rechne ich nicht mit grossen Rochaden.

Nach dem Kälteeinbruch mit leichtem Schneefall hoffe ich, dass sich der Frühling bald wieder durchsetzen wird und grüsse Sie herzlichst.

Daniel Heggli  
Gemeindevizeamann



**NICK ALPIGER**  
Diplomierter Maurer  
Eidgenössischer Kranzschwinger

**SCHWUNG FÜR DEINE KARRIERE**

**LERNE MAURER/IN. WERDE BAUMEISTER/IN.**

**Soltermann**  
BAUUNTERNEHMUNG soltermann-ag.ch

f @ soltermannag

## Gemeindenachrichten

### Herzliche Gratulation

**Anna Ruef** durfte am 14. April 2024 ihren 85. Geburtstag feiern. Wir wünschen der Jubilarin nachträglich alles Gute, beste Gesundheit und viel Gfreuts.

### Baugesuch

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Zetzwil, Hauptstrasse 9, 5732 Zetzwil. Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Zetzwil, Hauptstrasse 9, 5732 Zetzwil. Projektverfasser: Schule Zetzwil, Hauptstrasse 10, 5732 Zetzwil. Bauobjekt: Umnutzung und Umbau von beheiztem Geräteraum zu Kindergartenzimmer. Bauplatz: Zetzwil, Haupt-

strasse 9, Parzelle Nr. 1283, Gebäude Nr. 9. Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (OEBA). Öffentliche Auflage: 05. April bis 06. Mai 2024. Einwendungen: Während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat. Einwendungen müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten.

### Reinigungshilfe gesucht

Für die alljährliche Grundreinigung des Gemeindehauses/Turnhalle sowie des Schulhauses suchen wir Reinigungshilfen. Einsätze sind in den Frühlings- und Sommerferien in der ersten Schulferienwoche. Interessenten melden sich bei Didi Häfeli unter der Telefonnummer 079 330 94 51.

### Rechnungsabschluss 2023: Besser als im Budget erwartet

Einwohnergemeinde  
Erfolgsausweis ohne Spezialfinanzierungen

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand	4'578'959.26	4'405'090	4'345'669.43
Betrieblicher Ertrag	4'363'691.05	4'033'230	3'950'718.55
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-215'268.21</b>	<b>-371'860</b>	<b>-394'950.88</b>
Finanzaufwand	27'828.95	37'300	47'700.64
Finanzertrag	116'253.23	131'380	237'283.60
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>88'424.28</b>	<b>94'080</b>	<b>189'582.96</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-126'843.93</b>	<b>-277'780</b>	<b>-205'367.92</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	151'511.00	151'500	163'141.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>151'511.00</b>	<b>151'500</b>	<b>163'141.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>24'667.07</b>	<b>-126'280</b>	<b>-42'226.92</b>

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Zetzwil erzielt bei einem Gesamtumsatz von CHF 5540253.74 einen Ertragsüberschuss von CHF 24667.07. Das Budget hat einen Aufwandüberschuss von CHF 126280 vorgesehen. Die Rechnung 2023 schliesst somit um CHF 150947.07, oder rund 119% besser ab als im Budget angenommen. Hauptgrund für dieses erfreuliche Ergebnis ist im Wesentlichen der Mehrertrag von CHF 295074.70 bei den Gemeindesteuern (Allgemeine Gemeindesteuern und Sondersteuern).

Im Gegenzug verzeichnet die Funktion «Sozialhilfe und Asylwesen» einen Mehraufwand von CHF 213488.88 (rund 31% Mehraufwand). Im Bereich der Materiellen Hilfe schlägt insbesondere ein

einzelner kostenintensiver Sozialhilfefall mit CHF 49030.30 Nettoaufwand zu Buche. Dieser Unterstützungsfall konnte zwischenzeitlich wieder abgelöst werden. Die Aufwendungen wie auch die zu erwartenden Erträge im Sozialhilfebereich sind und bleiben sehr schwer zu budgetieren!

Die Zusammenfassung der Funktionen sieht schwerpunktmässig wie folgt aus:  
Ein Minderaufwand resultiert in folgenden Funktionen:

• Allgemeine Verwaltung	CHF 24'748
• Bildung	CHF 62'251
• Gesundheit	CHF 37'848

Mehraufwand / Mehrertrag verzeichneten folgenden Funktionen:

• Soziale Sicherheit	CHF 205'141
• Verkehr	CHF 72'047
• Finanzen und Steuern (Mehrertrag)	CHF 145'049

Der Ertragsüberschuss von CHF 24667.07 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Per 31.12.2023 beläuft sich der Bilanzüberschuss (Eigenkapital) auf neu CHF 4544272.04 (Vorjahr CHF 1573690.97). Die markante Erhöhung des Eigenkapitals ist darauf zurückzuführen, dass im Rechnungsjahr 2023 die Aufwertungsreserve Grundstücke von CHF 2945914 auf die kumu-

lierten Ergebnisse der Vorjahre umzubuchen war (gemäss Weisung der Kantonalen Finanzaufsicht).

Die Spezialfinanzierungen schliessen wie folgt ab (in Klammern Budgetwerte 2023):

Wasserwerk: Ertragsüberschuss CHF 133877.48 (CHF 102130), Abwasserbeseitigung: Ertragsüberschuss CHF 86025.16 (CHF 11230), Abfallwirtschaft: Aufwandüberschuss CHF 10663.41 (CHF 16350).

### Ortsbürgergemeinde

Die Ortsbürgergemeinde schliesst bei einem Umsatz von CHF 728953.15 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 437.75, welcher durch eine Entnahme aus dem Eigenkapital gedeckt wird. Das



**Franklin & Sons**  
Natural Rose Lemonade  
27.5cl Flasche  
**1.95**  
statt 2.75

**½ Preis**



**Eptinger**  
grün / rot / blau  
6 x 1.5 Liter Pet  
**3.30**  
statt 6.60



**Eve**  
Pink Mimosa  
4 x 27.5cl Flaschen  
**7.80**  
statt 10.40



**Desperados**  
Tequila-Bier  
6 x 50cl Dosen  
**11.70**  
statt 14.70



**Heineken**  
Party Pack  
12 x 50cl Dosen  
**13.80**  
statt 15.60

**über 45% günstiger**



**Feldschlösschen**  
Original  
24 x 33cl  
Flaschen  
**19.20**  
statt 36.-

**über 30% günstiger**



**Appenzeller**  
Quellfrisch hell  
15 x 50cl Dosen  
**18.75**  
statt 27.75



**Spanien El Coto**  
Rioja Blanco  
75cl  
**7.95**  
statt 8.90



**Italien Pasqua**  
11 Minutes  
75cl  
**13.90**  
statt 16.90

**25% günstiger**



**Italien Baroncelli**  
Primitivo Salento  
75cl  
**5.40**  
statt 7.20

**3.- günstiger**



**Spanien Mariposa Roja**  
Tempranillo  
75cl  
**9.90**  
statt 12.90

**über 25% günstiger**



**Argentinien PURO**  
Dieter Meier Malbec  
75cl **BIO**  
**15.40**  
statt 20.90

**Top Preis**



**Österreich Big John**  
Cuvée Reserve Scheibhofer  
75cl  
**14.95**  
statt 19.90

**über 28% günstiger**



**Spanien Protos**  
Roble Ribera del Duero  
75cl  
**9.95**  
statt 13.90



**RIO**  
besser trinken



**Aperol**  
Spritz  
9% Vol.  
3 x 20cl Flaschen  
**11.70**



**Jägermeister**  
35% Vol. 70cl  
**18.95**



**Malfy**  
Gin Rosa Sicilian  
Pink Grapefruit  
41% Vol. 70cl  
**34.90**



**Roku**  
Japanese Craft Gin  
43% Vol. 70cl  
**36.90**



**Berliner Brandstifter**  
Berlin Dry Gin  
43.3% Vol. 70cl  
**47.90**

**20%**  
Rabatt auf  
alle Schaumweine  
Mi 08.05. - Sa 11.05.24  
(ausgenommen Champagner &  
Raritäten /nicht kumulierbar mit  
laufenden Aktionen)

Weitere Angebote auf [rio-getraenke.ch](http://rio-getraenke.ch)

Angebote gültig vom 08.05. bis 21.05.2024 (teilweise nur solange Vorrat)  
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates. Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil



**Kaspar Elektro AG**  
Sandgasse 1  
Im Hochhaus  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 42 32  
www.kaspar-elektroag.ch

Seit über 60 Jahren  
Ihr Elektroinstallations-  
betrieb im Hochhaus.  
Mit Verkaufsladen



**Die Profis in Ihrer Nähe**

# Döbéli

## MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | [malerdoebeli.ch](http://malerdoebeli.ch)

**Lorana**  **Pflege- und Alterswohnheim**

Das Haus Lorana ist ein seit 1994 bestehendes, familiäres Pflege- und Alterswohnheim in Gontenschwil AG. Wir bieten 11 Bewohner/-innen ein liebevolles Zuhause mit einer sehr persönlichen Betreuung und einer individuellen sowie professionellen Pflege.

**Zurzeit haben wir die Möglichkeit neue Bewohner/innen aufzunehmen**  
(Langzeit- und Übergangspflege sowie Feriengäste)

Gerne dürfen Sie sich bei einem unverbindlichen Besuch in unserem Haus einen ersten Einblick verschaffen. Sie wünschen eine Hausdokumentation oder haben Fragen, so wenden Sie sich bitte an Frau Pitzalis, Leitung Administration / Stv. Heimleitung.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

**Alterswohnheim Lorana**  
Musterplatzstrasse 721  
5728 Gontenschwil  
[www.lorana.ch](http://www.lorana.ch)  
[info@lorana.ch](mailto:info@lorana.ch)  
Telefon: 062 773 28 29  
Mobil: 078 773 34 12



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Budget hat mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5320 gerechnet.

Der Forstbetrieb Buholz erwirtschaftet einen Aufwandüberschuss von CHF 11 372.88 (Budget CHF 13 460), welcher anteilmässig auf die Gemeinden Gontenschwil, Leutwil und Zetzwil verteilt wird. Der Anteil von Zetzwil beträgt CHF 4110.18 (Budget CHF 4860) und wird in der Funktion 8200 «Hauptbetrieb» verbucht. Der Nettoertrag dieser Funktion 8200 über CHF 6533.87 wird gemäss den Bestimmungen des Waldfondsreglements dem Waldfonds gutgeschrieben.

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung, das Bauamt und der Forstbetrieb bleiben über Auffahrt ab Mittwoch, 8. Mai 2024, 16.00 Uhr, bis und mit Sonntag, 12. Mai 2024, geschlossen.

Für Todesfälle besteht am Freitag (Brückentag) von 9.00 bis 10.00 Uhr ein Pikettdienst unter der Nummer 079 780 91 56.

### Gemeindeverwaltung, Bauamt und Forstbetrieb am Pfingstmontag geschlossen

An Pfingstmontag, 20. Mai 2024 bleiben die Gemeindeverwaltung, das Bauamt und der Forstbetrieb geschlossen.

Für Todesfälle besteht am Pfingstmontag von 9.00 bis 10.00 Uhr ein Pikettdienst unter der Nummer 079 780 91 56.

### Kehrrichtabfuhr über Pfingsten

Die ordentliche Kehrrichtabfuhr vom Pfingstmontag wird auf Donnerstag, 23. Mai 2024, verschoben.

### Grüngutabfuhr – keine kompostierbaren Säcke verwenden

Die Grüngutabfälle der Gemeinde Zetzwil werden durch die Firma Häfeli Recycling AG eingesammelt und der firmeneigenen Biogas-Anlage zugeführt. Um den einwandfreien Betrieb dieser Anlage zu gewährleisten, werden nur gänzlich verrotte Bioabfälle verwendet. Die Verrottungszeit der kompostierbaren Säcke für Rüstabfälle etc. dauert zu lange. Daher dürfen sie der Grüngutsammlung nicht mitgegeben werden. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Gemeindeversammlungen

Die diesjährigen Sommergemeindeversammlungen finden am Donnerstag, 6. Juni 2024 im Gemeindesaal statt. Die Einladungen werden den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt.

### Information zur Trinkwasserqualität

Laut dem Untersuchungsbericht des Kantons Aargau, Amt für Verbraucherschutz, ergaben die Wasserproben aus der periodischen Eigenkontrolle vom 10. April 2024 einen einwandfreien Befund.

### Herrenlose Bienenschwärme

Der Bienenzüchterverein Wynental und Umgebung orientiert, dass für das Einfangen von

Ihr  Partner  
in der Region

**Akku-Komfort  
Profi-Leistung**

**55 Jahre**

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer.




**5723 Teufenthal** Tel. 062 776 12 22  
[www.knoerr-ag.ch](http://www.knoerr-ag.ch)



**Andi Bösiger**  
Inhaber W. Wälti AG

**Beat Kaspar**  
36 Jahre

Fenster Innenausbau Möbel Küchen  
**MESSBARE QUALITÄT**

**Lieber Beat**, herzlichen Dank für deine wertvolle Mitarbeit im Team der W. Wälti AG.

Für die Pension wünschen wir dir alles Gute und vor allem gute Gesundheit.

**W. WÄLTI AG**  
Schreinerei

Telefon 062 776 11 29  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)



Gemeinde  
Zetzwil

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

herrenlosen Bienenschwärmen sowie für die Bekämpfung von Wespen- und Hornissennestern in der Gemeinde Zetzwil folgende Personen zuständig sind:

- Hirt Markus und Monika, Eggstrasse 111, 5732 Zetzwil

### Bekämpfung Neophyten

Neophyten sind gebietsfremde Pflanzenarten, die aus weit entfernten Gegenden eingeführt wurden. Die meisten dieser Pflanzen bereichern unsere Flora. Einige wenige breiten sich jedoch schnell und massiv aus, verdrängen andere Pflanzenarten

und gefährden dadurch die biologische Vielfalt. Sie können ausserdem Schäden in der Land- und Forstwirtschaft oder an Infrastruktur-Einrichtungen verursachen.

Die Bekämpfung der Neophyten erfolgt durch das Ausreissen der ganzen Pflanze (inkl. Wurzeln). Die Pflanzenreste müssen fachgerecht über den Kehricht entsorgt werden.

Bitte kontrollieren Sie Ihren Garten und entsorgen Sie folgende Pflanzen möglichst vor der Blütezeit:


### Jakobskreuz (Blütezeit Juli–August)



### Jakobskreuz (Blütezeit Juli–August)



Falls Sie Unterstützung bei der Entsorgung benötigen oder Fragen dazu haben, können Sie sich telefonisch bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 062 767 20 20) melden.



**RYMENZBURGER SINGERS**

**Staying Alive**  
Es gibt sie noch!

Hits und Evergreens – für Sie neu aufgelegt

**In diesem Programm**

- Beach Boys
- Sting
- The Turtles
- Antonio Carlos Jobim
- Santana
- ABBA
- ... und weitere

**Samstag, 25. Mai, 20.00 Uhr**  
**Sonntag, 26. Mai, 17.00 Uhr**

Kirchgemeindehaus  
Kirchstrasse 20  
5737 Menziken, AG

**Leitung**  
Susanne Oldani  
Rudolf Remund

**Musikalische Begleitung**  
Gregor Loepfe

**Moderation**  
Hanspeter Urech

**Eintritt frei**

**Kontakt**  
Kollekte zur Deckung der Unkosten  
[www.rymenzburgersingers.wordpress.com](http://www.rymenzburgersingers.wordpress.com)



**KUKUK 24 PRÄSENTIERT**



**OSTINATO FIT + FERTIG**  
ausdrucksstark, mitreissend, witzig

Die mannigfaltige A Capella Gruppe gibt mitreissende Klassiker, schnulzige Liebeslieder und poppige, durchdringende Ohrwürmer zum Besten, macht sich gekonnt und überlegt lustig über den Sport und dessen Schattenseite, dies macht den Auftritt der «reifsten Boygroup» zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Fr. 03.05.2024, 20:00 Uhr, Aula Oberkulm  
Eintritt CHF 25.00 / 15.00



## Veranstaltungen

### Mai

Do. 02.	18.30	Ausmarsch und Biken, Treff Clubhaus	MR Zetzwil
Do. 02.		Monatsübung, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Fr. 03.		Frühjahrszusammenkunft MTVKK, Gontenschwil	MR Zetzwil
Mi. 08.		Frühlingsversammlig Waldhütte oder Clubhaus	MR Zetzwil
Sa. 11.		Vereinsausflug	FTV Zetzwil
So. 12.	10.00	Frühjahrsausflug (Rapidmuseum Schöftland)	NW Zetzwil
Di. 14.		Wandergruppe	MR Zetzwil
Do. 16.	11.30	Seniorenmittagstisch im Gasthof Bären	
So. 19.	10.00	Begleitung Gottesdienst mit Ständchen im Kirchgemeindehaus Gontenschwil	MG Zetzwil
Di. 28.		E-Biken	MR Zetzwil
Fr. 31.		Schnällscht Zetzbuere	TV/DTV Zetzwil

### Juni

Do. 06.		Monatsübung, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
So. 09.	09.00	Familienwanderung (Atem-Weg in Safenwil)	NW Zetzwil
Di. 11.	19.00	Bräteln im Buholz mit Einteilung Serenade (bei schlechtem Wetter im Vereinslokal)	Landfrauen Zetzwil
Di. 11.		Wandergruppe	MR Zetzwil
Sa. – So.	15. – 16.	BÜGLA-Turnfest	DTV Zetzwil
Do. 20.	11.30	Seniorenmittagstisch Gasthof Bären	
Fr. 21.	20.00-22.00	Nothilfe-Kurs, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa. 22.	08.00 – 17.00	Nothilfe-Kurs, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa. 22.	13.30 – 16.00	obligatorisches Schiessen	SG Zetzwil
Mo. 24.	18.00	Serenade	Kulturkommission
Di. 25.		E-Biken	MR Zetzwil
Mi. 26.	18.00	Serenade	Kulturkommission
Fr. 28.	18.00	Serenade	Kulturkommission
Fr. 28.	19.00	öffentliche Einsatzübung	Feuerwehr



NEUER 600

**WELCOME BIG SISTER**

**Frühlingsausstellung**  
**4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.**

**FIAT**

[www.fiat.ch](http://www.fiat.ch)



Garage Kohler AG  
Dorfstrasse 4  
5723 Teufenthal

[www.garagekohler.ch](http://www.garagekohler.ch)

## Vereine

**Alle Zetzwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### After Sun Zetzbu

Der Verein setzt sich zum Ziel, jährlich eine öffentliche Veranstaltung in Zetzwil durchzuführen. Infos: Zanatta Luca, info@after-sun.ch, www.after-sun.ch

### BMX-Club Zetzwil

Infos: Kasper Patrick, Libellenstrasse 632, 079 407 65 46, www.bmxzetzwil.ch

### Club 80

Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36

### Club Extrem

Infos: Haller Thomas, Veilchenweg 607, 062 773 31 55

### Damenturnverein STV

Training: Mo., 20 – 22 Uhr. Infos: Blöchlinger Jana, Postfach 5, 079 627 29 25, www.stv-zetzwil.ch

### Elternverein Zetzwil

Wir setzen uns ein für die Anliegen der Familien in Zetzwil und organisieren Anlässe für Gross und Klein. Infos: elternverein.zetzwil@mail.ch».

### Frauenturnverein STV

Trainingszeiten: Mi., Frauen 50+, 18.30 – 20.00 Uhr, Frauen 35+, 20.00 – 21.45 Uhr. Es ist keine Voranmeldung notwendig. Infos: Gloor Simone, Sonnenrainstrasse 617, 062 773 16 20, www.stv-zetzwil.ch

### Guggenmusik Moräneschränzer

Infos: Zbinden Nicole, Trottengasse 11, 5042 Hirschtal, 076 490 74 90, zbindennicole1@gmail.com

### Landfrauenverein

Infos: Haller Franziska, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68

### Männerriege STV

Trainingszeiten: Do., ab 19.30 Uhr. Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36, www.stv-zetzwil.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr. 8.00 – 10.00 Uhr 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### Musikgesellschaft

Infos: Tonkovic-Götti Stefan, Oberer Hobackerweg 421, 062 773 25 56, www.mg-zetzwil.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Jedermann ist bei unseren Anlässen herzlich willkommen! Das Jahresprogramm ist in den öffentlichen Anschlagkästen und bei der Wuhrhütte ausgehängt. Infos: Haller Florian, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68, nvz.jimdosite.com

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pro Senectute Aargau

Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hunziker Monika, 062 771 95 84

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten

oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.underwerch.ch

### Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Gautschi Tamara, Moränenweg 133, 5728 Gontenschwil, info@samariter-gontenschwil-zetzwil.ch, Tel. 079 458 19 62

### Schützengesellschaft

Infos: Schützengesellschaft Zetzwil, Birrwilerstrasse 114. Präsident: Voramwald Walter, 079 473 87 46, sg.zetzwil@gmx.ch, https://sg-zetzwil.ch

### Seniorenturnen Pro Senectute

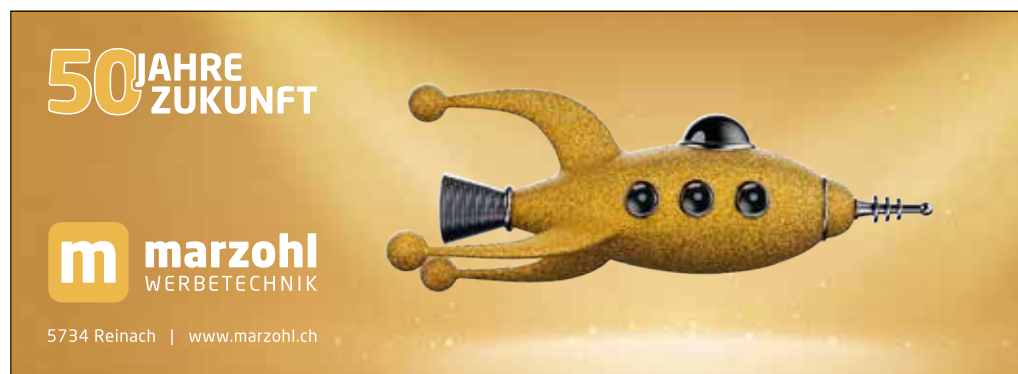
Mi., 14 – 15 Uhr für Frauen und Männer ab 60 Jahren. Leitung: Schwander Beatrice, 062 771 35 06

### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindefürsorge, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

### Sportschützen Zetzwil Kleinkaliber

Vermietungen und Kontakt Grünauschützenstube: Fretz Marcel, Libellenstrasse 492, 062 773 18 64 ab 19 Uhr, 079 355 08 39, marcel.fretz@gmail.com





## Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **CHS Immobilien ag** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)



### MEDIARTS

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

# UND WENN WIR DIE BERGE EINFACH MIT KÄSE ÜBERBACKEN?

Feines Raclette der Schneesportschule  
am Gewerbekarussell Beinwil am See

## 4. Mai ab 9 Uhr

Festgelände Widenmatt, Beinwil am See

Wir freuen uns auf deinen Besuch!



Gemeinde  
Zetzwil

### Turnverein STV

Trainingszeiten: Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. In-  
fos: Hufschmid Roman, 076 439 25 92, [hufschmid.roman@gmx.ch](mailto:hufschmid.roman@gmx.ch), [www.stv-zetzwil.ch](http://www.stv-zetzwil.ch)

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45  
Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach: vi-  
taswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten  
Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg  
sind jederzeit möglich. Infos und Anmeldung bei  
Schwander Beatrice, 062 771 35 06

## Vereine – Fortsetzung

### Verein Handel Gewerbe Industrie

#### Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Haller Peter, Schwarzenberg 340, 5728 Gon-  
tenschwil, 078 609 44 67, [hgigz@hgigz.ch](mailto:hgigz@hgigz.ch), [www.hgigz.ch](http://www.hgigz.ch)

### Walking Zetzwil

Infos: Hofmann Ruth, Sandhübelstrasse 376, 062  
773 24 38

## Kirchgemeinden

### Pastoralraum Aargau Süd

**Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienste am Wo-  
chenende, 14-tägig abwechselnd: Sa., 19 Uhr; So.,  
10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz;  
Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst; jeden 2. Do. im Monat,  
19 Uhr, Andacht

### Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren  
Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten  
in diesem Dorfheftli oder unter [www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst  
(mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarauerstrasse 42,  
Reinach). Infos: [www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch)

**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr  
(Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren viel-  
fältigen Angeboten: [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch).

**Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst  
(mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Rei-  
nach). Infos zu unseren Aktivitäten: [www.lenzchile.ch](http://www.lenzchile.ch).

**Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottes-  
dienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottes-  
dienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Ober-  
kulm). Infos: [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch).

## BLACHO-TEX AG <sup>65</sup> JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art  
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass



056 624 15 55 | 5607 Hägglingen [www.blacho-tex.ch](http://www.blacho-tex.ch)



Leibundgut  
Haushaltapparate AG

Ihr Spezialist für Haushaltgeräte

Electrolux ZANUSSI AEG LIEBHERR



Tel. 062 771 27 27

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

ÄRZTLICHE NOTFALL **neue Nummer**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die  
diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für  
Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

## Entsorgung

### Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Mittwoch (Sommerzeit) 16.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch (Winterzeit) 15.00 bis 17.00 Uhr

### Altglas

Nach Farben getrennt, gereinigt, ohne Korke, Plastikteile und Metalldeckel. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Altkleidersammlungen

Für die Altkleidersammlung befindet sich beim Bahnhof und bei der Liegenschaft Hauptstrasse 403 ein Sammelcontainer.

### Altmetall

Plastik und Holzteile sind vom Altmetall zu trennen. Weissblech/Alufolien: Büchsen gewaschen, ohne Papieretiketten und zusammengedrückt anliefern. Bitte keine beschichteten Kunststoffe und Papiere. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Altöl

Motorenöl und Speiseöl in dafür separat vorgesehenen Fässern. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Altpapier

Das Altpapier ist in die entsprechende Mulde zu deponieren. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Bauschutt

Kleinere Mengen, kein Aushub/Humus, keine Sonderabfälle. 1. Klasse: Wiederverwertbare Steine, Mauerbruch, Sand, Ziegel usw. 3. Klasse: Wischmaterial, Aufräumete, Asche, Fensterglas, Gips, usw. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Elektro-/Kühlgeräte und Batterien

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies Reinach.

### Grüngutabfahren

Die Grüngutabfahren finden jeweils dienstags ab 7.00 Uhr statt: **14., 28. Mai; 11., 25. Juni; 9., 23. Juli; 6., 20. August; 3., 17. September; 1., 15., 29. Oktober; 12., 26. November; 10. Dezember.** Die kompostierbaren Abfälle sind in offiziell zugelassenen Containern bereitzustellen. Die Grüngut-Jahresvignetten können ab 3. Januar 2024 im Volg und ab 8. Januar 2024 bei der Gemeindeverwaltung gegen eine Gebühr von CHF 100.00 (140-Liter Container) und CHF 160.00 (240-Liter-Container) bezogen werden.

### Häckseldienst

Jeweils freitags: **4. Oktober; 15. November.** Anmeldung: Telefon 062 767 20 20 jeweils bis am Mittwoch um 16.00 Uhr. Das Häckselgut wird nicht mitgenommen. Es kann im eigenen Garten kompostiert oder als Abdeckmaterial verwendet werden. Das Material ist am Morgen ab 8.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitt, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Diese Dienstleistung ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Einsatzdauer von mehr als 10 Minuten werden die Aufwendungen verrechnet.

### Karton

Nur sauberen Karton ohne Schnüre, nicht beschichtet oder plastifiziert (keine Milchtüten, Waschmitteltrommeln und dergleichen). Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### Kehrichtabfuhr

Abfuhr montags ab 7.00 Uhr. Ausnahmen: **4. April; 23. Mai.** Die Gebührenmarken 17 Liter Inhalt (blau), 35 Liter Inhalt (grün), 60 Liter Inhalt (gelb), 110 Liter Inhalt / Sperrgut (rot), können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg bogenweise à 10 Stück bezogen werden. Im Volg sind zudem auch einzelne Gebührenmarken erhältlich.

### Kosten:

17-Liter-Gebührenmarken blau, 10 Stk.	CHF 6.50
35-Liter-Gebührenmarken grün, 10 Stk.	CHF 12.50
60-Liter-Gebührenmarken gelb, 10 Stk.	CHF 22.50
110-Liter-Gebührenmarken rot, 10 Stk.	CHF 35.00
Containerplombe (Cont. bis 800 Liter)	CHF 30.00

### Nespressokapseln

In dem dafür vorgesehenen Behälter entsorgen. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

### PET

PET-Flaschen können in Säcken oder einzeln beim Entsorgungsplatz abgegeben werden. Die entsprechenden Säcke für die Entsorgung von PET-Flaschen können direkt beim Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse bezogen werden.

### Sonderabfälle

Sonderabfälle wie Medikamente, Spritzmittel, Säuren, Farben, Quecksilber, Thermometer, Lösungsmittel usw. Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften oder Abgabe bei Drogerien oder Apotheken.

### Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73.

Melde dich zum Ferienspass an!

**Ferienspass Homberg**  
Reinach - Gosterschnoll - Birrwil  
Leimbach - Zetzwil - Birrwil am See  
[www.ferienspass-homberg.ch](http://www.ferienspass-homberg.ch)



Liebe Schülerinnen und Schüler  
Vom 13. bis am 26. Mai 2023 könnt ihr euch auf  
[www.ferienspass-homberg.ch](http://www.ferienspass-homberg.ch)  
für den Ferienspass in den Sommerferien anmelden.

Wir freuen uns auf euch! Euer Ferienspass Homberg-Team



**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**grafsanitär**

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil

Sanitäre Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Boilerentkalkungen  
Enthärtungsanlagen

062 777 46 46  
www.graf-sanitaer.ch

**Mitarbeiter-Team Sonnental**

**NEU BEI UNS  
IM TEAM  
WIR FREUEN UNS SEHR**



**Franziska Gautschi**

**SONNENTAL**  
Bestattungen Ruth Schächtler

062 772 20 20  
bestattungensonntal@bluewin.ch  
Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team

## Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

### Einladung

#### zur Kirchgemeindeversammlung

am **Dienstag, 11. Juni 2024, 20.00 Uhr** im  
**Kirchgemeindehaus Gontenschwil**

### TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnungswort
2. Wahl der Stimmzähler und erfassen der Präsenz
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Genehmigung Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 12. November 2023
5. Genehmigung Protokoll der ausserord. Kirchgemeindeversammlung vom 10. März 2024
6. Informationen
7. Genehmigung Rechnung 2023
  - 7.1 Laufende Rechnung und Bestandesrechnung 2023
  - 7.2 Bericht der Rechnungsprüfungskommission
8. Mitgliederanliegen
  - 8.1 Diese können vor der Versammlung schriftlich im Sekretariat abgegeben werden (anonyme Eingaben werden nicht behandelt)
  - 8.2 Stimmen aus der Versammlung

### Liebe Mitglieder der Kirchgemeinde

Die Kirchenpflege lädt Sie herzlich ein zur Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung. Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Kirchgemeinde ab vollendetem 16. Altersjahr.

Die Einladungsbroschüre erhalten Sie an der Versammlung oder vorgängig im Sekretariat. Sie ist ab 28. Mai 2024 auf unserer Website [www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch) abrufbar oder wird auf Wunsch zugestellt.

Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Interesse am kirchlichen Gemeindeleben mit der Teilnahme an der Versammlung bekräftigen und grüssen Sie freundlich!

### Kontakt

#### Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

Pfarrer Heinz Brauchart, Tel. 079 757 33 38  
Elsbeth Haefeli, Tel. 062 773 21 72  
Kirchrain 171, Postfach 5, 5728 Gontenschwil  
[www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch)

Unterstützen Sie unser Förderkonto! Ihre Spende fliesst vollumfänglich und ausschliesslich in Projekte unserer Kirchgemeinde.



**TWINT**

**Bequem mit  
TWINT bezahlen**



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrer TWINT App.



Geben Sie den Totalbetrag ein und bestätigen Sie Ihre Zahlung.

www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit **HERZ**

erfrischend anders

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung.

Tel. 062 77 505 85

Sternschnuppen GmbH  
Seengen und Wohlen  
Matthias Frutig

## 10. Fischessen



**Samstag, 25. Mai 2024**  
12.00 bis 22.00 Uhr warme Küche

**Hündelerhütte, Reinacher Moos**



**Kochclub  
Röschtschüfeler**

«Es het solang's het!»

www.röschtschüfeler.ch

## Guter Rat für Eltern

Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm bietet Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahren ihre Hilfe an und möchte hier gerne zur Kontaktaufnahme ermutigen. Die Beratung ist kostenfrei und wird von den Gemeinden unterstützt.

(Eing.) – Es ist kein Geheimnis, dass die Geburt eines Kindes ein grosses Ereignis ist, welches sowohl Freude als auch neue Herausforderungen mit sich bringt, ganz gleich, ob und welche Erfahrungen die Mutter, der Vater bereits mit einem Kind gemacht haben. Immer kommt mit dem Neugeborenen ein individueller Mensch auf die Welt, der in seiner eigenen Weise, das heisst mit seiner bereits im Mutterleib erworbenen, noch kleinen Persönlichkeit in Beziehung zu seiner Umwelt tritt. Das Neugeborene bringt seine Bedürfnisse deutlich zum Ausdruck – und kann auch seine Freude schon sichtbar zeigen, wenn diese erfüllt werden. Und Eltern brauchen für eine gelingende Bedürfniserfüllung, also für die optimale Entwicklung ihres Kindes neben ihrer Achtsamkeit, Fürsorge und nicht zuletzt ihrer Liebe auch das Wissen, was in bestimmten Situationen zu tun ist.

Vielleicht braucht es manchmal den Mut, sich als Mutter und Vater einzugestehen, dass man nicht alles weiss und Rat und Hilfe nottäten. Die Mütter- und Väterberatung Bezirk Kulm steht mit der fachlichen Kompetenz ihrer speziell ausgebildeten Beraterinnen den Eltern zur Seite und unterstützt sie in wichtigen Fragen der Entwicklung und Erziehung. Die Beratungen sind kostenfrei, unverbindlich und niederschwellig. Aktuell werden sowohl Beratungen am Telefon, bei den Eltern zu Hause als auch Einzelsprechstunden und Gruppenberatungen (in Kleingruppen) in unserer

Beratungsstelle in Menziken angeboten. Sie können zudem auch in den Gemeinden des Bezirks stattfinden. (Genauere Hinweise dazu auf unserer Website.) Mögliche Themen, zu denen Beratung hilfreich sein könnte, sind zum Beispiel:

- Stillen, Probleme beim Stillen, richtige Ernährung des Säuglings und Kleinkindes
- Probleme beim Einschlafen und Durchschlafen
- Wie mit Krankheit des Kindes umgegangen werden kann
- Wie belastende Situationen bewältigt und wie Eltern entlastet werden können

Sollten wir als Beratungsstelle bei einem Problem nicht weiterkommen, vermitteln wir den Kontakt zu einer weiterführenden Institution. Gerne informieren wir auch über alles Wissenswerte zu: Entwicklung, Erziehung, Spielen, Bewegung, Rituale im Alltag, Gesundheit und Pflege. Aktuell bieten wir spezielle Informationen zur Beikostfütterung (Freitag, 31. Mai 2024, 10.15 – 12.00 Uhr) und zur Babymassage in unserer Beratungsstelle in Menziken an. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website [muetterberatung-kulm.ch](http://muetterberatung-kulm.ch).

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:

062 771 63 30, [info@muetterberatung-kulm.ch](mailto:info@muetterberatung-kulm.ch)  
Beratungsstelle und Büro: Businesscenter, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken

Anna Schabhüser, für den Vorstand Mütter-Väterberatung Kulm



## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

**Regional, kompetent, zuverlässig – Ihr AXA Team aus Menziken**



Marius Bonnefous, Heinz Marty, Vanessa Wey, Roger Christen, Armando Granzotto, Snjezana Garic, Davide Bottino, Daniela Guzzetto

Kennen Sie auch unser schweizweit einzigartiges Krankenkassen-Produkt?  
Gerne informieren wir Sie!

**AXA Hauptagentur Roger Christen**

Sagiweg 2, 5737 Menziken

Telefon +41 62 765 81 81, [menziken@axa.ch](mailto:menziken@axa.ch)

**AXA.ch/menziken**

## Einladung zum Infoanlass «Absicherung und Vorsorge in allen Lebensphasen»



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

An diesem Infoanlass erhalten Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien einen Überblick über die verschiedenen Instrumente zum Thema und deren Sinn in unterschiedlichen Lebensphasen.

### Welche und wieviel Absicherung und Vorsorge in welchem Alter?

- Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Generalvollmachten – brauche ich das?
- Testament, Ehe- und Erbvertrag – wann ist der richtige Zeitpunkt dafür?
- Digitaler Nachlass – was ist das?
- Konkubinatsvertrag – weshalb ein Vertrag?
- Treuhandvertrag – was kann ich im Alter noch selbst erledigen?
- Vorzeitige Liegenschaftsübertragung – gibt es hierfür den richtigen Zeitpunkt?
- Steuern im Alters- und Pflegeheim – wer finanziert die Pflege und was ist mit den Steuern?

### Details zum Anlass

Datum: Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit: Referatstart 18.30 Uhr / anschliessend kleiner Apéro  
(Referatdauer ca. eine Stunde)

Wo: Konservli, Seetalstrasse 2 in Seon

Ihre **Anmeldung** nehmen wir gerne bis **Mittwoch, 22. Mai 2024** unter [www.hbl.ch/veranstaltungen](http://www.hbl.ch/veranstaltungen) entgegen. Bitte beachten Sie, dass die Platzzahl beschränkt ist.

Das Team der Hypi in Menziken freut sich über Ihre Anmeldung – gerne auch mit Begleitperson.



Kurze Verschnaufpause beim Zuhören mit Cheftrainer Serge Kasper.



Spektakuläre Sprünge während des Trainings gehören auch dazu.

## Auf in eine neue Saison beim BMX-Club Zetzbu

Bereits seit Anfang März herrscht auf der BMX-Bahn in Zetzwil wieder reger Betrieb. Jeweils am Dienstag- und Donnerstagabend trainieren die rund 30 Fahrerinnen und Fahrer fleissig – ob es regnet oder ob die Sonne scheint. Gemeinsam wird an der jeweiligen Fahrtechnik gefeilt.

(dah) – Anfang März ist der BMX-Club Zetzbu voller Tatendrang in die neue Saison gestartet. Mit grossem Enthusiasmus treffen sich die insgesamt rund 30 Fahrerinnen und Fahrer jeden Dienstag- oder Donnerstagabend von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr auf der BMX-Bahn in Zetzwil, um ihre Fähigkeiten zu verbessern, damit sie für die kommenden Wettkämpfe perfekt vorbereitet sind. Dieses Jahr war der Saisonstart etwas früher als gewöhnlich, da die Olympischen Spiele bereits früh stattfinden. Obwohl die Teilnahme an den Olympischen Spielen noch ein Ziel für die Zukunft bleibt, lassen sich die Fahrerinnen und Fahrer des BMX-Clubs nicht entmutigen. Sie trainieren mit Ehrgeiz und Hingabe, unabhängig von Regen oder Sonnenschein, um bei der Deutschschweizer BMX-Meisterschaft eine starke Leistung zu zeigen. Ein Höhepunkt der Saison wird sicherlich das Rennwochenende vom 17. und 18. August sein, wenn das Finale der Deutschschweizer BMX-Meisterschaft auf der Strecke in Zetzwil ausgetragen wird. Dieses Renn-

wochenende verspricht spannende Wettkämpfe und sollte von keinem BMX-Enthusiasten verpasst werden. Seit ihrer Entstehung wurde das Layout der BMX-Strecke zwar nicht wesentlich verändert, aber kontinuierlich verbessert. Vor acht Jahren wurden einige Kurven und Sprünge erstmals betoniert, um die Strecke robuster und sicherer zu gestalten. Später wurde ein neues Start-Gate hinzugefügt und kürzlich wurde die Platzbeleuchtung auf LED umgerüstet. Das Baukomitee des BMX-Clubs arbeitet unermüdlich daran, die Strecke in bestem Zustand zu halten. Diese Bemühungen kommen nicht nur den eigenen Clubmitgliedern zugute, sondern auch allen anderen Fahrern, die auf dieser wunderbaren Strecke ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen möchten. Mit einem starken Teamgeist und dem Streben nach kontinuierlicher Verbesserung geht der BMX-Club Zetzbu voller Zuversicht in die neue Saison und freut sich auf aufregende Wettkämpfe und gemeinsame Erfolge.

**KOSTENLOS**

YOGA-CENTER REINACH

# TAG DER OFFENEN TÜR

**1. JUNI 2024**

Lernen Sie unsere Lehrer:innen kennen und profitieren Sie von kostenlosen Probe-Lektionen für alle Niveaus  
Wir freuen uns über Anmeldungen, spontane Besucher sind aber auch willkommen!

- 08:00 - 08:45 Hatha Yoga mit Monika
- 09:00 - 09:45 Movement Medicine Tanz mit Monika
- 10:00 - 10:45 Yoga 60Plus mit Lena
- 11:00 - 11:45 Yoga regenerativ mit Lena
- 14:00 - 14:45 Was ist THEKI? mit Hugo
- 15:00 - 15:45 THEKI Praxis im Alltag mit Hugo
- 16:00 - 16:45 What is Tantra Yoga? mit Margherita
- 17:00 - 17:45 Tantra Yoga mit Margherita

**Info und Anmeldung an**

**Monika**  
modi@gmx.ch / 078 738 84 70

**Lena**  
lena.z@bluewin.ch / 079 795 52 20

**Hugo**  
hugo.duffner@bluewin.ch / 079 467 75 65

**Margherita**  
searovic.m@gmail.com / 079 678 76 92



**Yoga-Center Reinach,**  
**Sandgasse 1, 5734 Reinach**  
www.energie-atmen.ch

**5 Jahre Werksgarantie**  
**Jahre Free Service**

**Mitsubishi**  
**All-new Colt**



**Mitsubishi**  
**Space Star**

**Fr. 15'069.-**  
**Kundenpreis**

Hofmatt-Garage  
**Jörg Stalder AG**

Hauptstrasse 93 Tel. 062 771 18 65  
5737 Menziken hofmatt-garage.ch

**DÜRRENÄSCH**

**Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)**  
**mit Berufserfahrung und allfälliger**  
**Weiterbildung als Dipl. Techniker HF**  
**Bauplanung (m/w), 80 – 100%**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG  
Manuela Roth  
5724 Dürrenäsch  
manuela.roth@rothplanung.ch

**GRÄNICHEN**

**Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)**  
80 – 100%  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller  
062 767 59 51  
Landi Unteres Seetal, Personal  
Reussgasse 2, 5703 Seon

**SEON**

**CNC-Einrichter**  
**2-Schicht-Betrieb**  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG  
Leitung Personal  
Angélique Greifenhagen  
079 599 38 99

**DÜRRENÄSCH**

**Leitung Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch

**REINACH**

**Augenoptiker/-in EFZ**  
80 – 100%  
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
062 771 12 39  
info@obrist-optik.ch  
www.obrist-optik.ch

**DÜRRENÄSCH**

**Mitarbeiter/-in Tagesstruktur**  
Pensum offen  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil  
Melanie Schlatter  
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



# OTTO'S



**Daylong**  
SPF 30  
Protect & Care  
Lotion  
200 ml

**28.90**

Konkurrenzvergleich  
~~39.90~~

**-27%**



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Daylong**  
After Sun  
Repair Lotion  
200 ml

**19.90**

Konkurrenzvergleich  
~~26.90~~

**-26%**



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Calvin Klein**

Eternity Aqua  
Homme  
EdT  
100 ml



**29.90**

Preis-Hit

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Joop**

Le Parfum  
Homme  
EdP  
125 ml



**39.90**

Konkurrenzvergleich  
~~104.-~~

**-61%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Paco Rabanne**

1 Million  
Homme  
EdT  
50 ml



**55.90**

Konkurrenzvergleich  
~~86.95~~

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Nina Ricci**

L'Air du temps  
Femme  
EdT  
50 ml



**44.90**

Konkurrenzvergleich  
~~99.-~~

**-54%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Markenparfums extrem günstig.**

Auch online über **ottos.ch**

**Hugo Boss**

Deep Red  
Femme  
EdP  
50 ml

**34.90**

Konkurrenzvergleich  
~~89.95~~

**-61%**



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**Lanvin**

Éclat d'Arpège  
Femme  
EdP  
30 ml



**19.90**

Konkurrenzvergleich  
~~44.90~~

**-55%**

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

Riesenauswahl. Immer. Günstig.

ottos.ch

# online gutscheincode: fun24 50% geschenkt!



sensationelle  
monatlich  
**39.-**

# discountfit.ch® fitnesscenter

## jetzt sofort easy online anmelden!



**discountfit.ch**

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000  
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum  
sensationspreis von nur **39.-/monatlich!**  
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch  
oder abo easy im onlineshop kaufen! **www.discountfit.ch**

- \* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate

- nicht kumulierbar mit anderen angebot
- anbot limitiert und zeitlich beschränkt



**reinach ag**

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

info und abo-  
einschreibungen

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

**nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr**

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### «Paradise Garden»

Elena Fischer  
Diogenes 2023

#### Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem

für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzliche Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



### «Die Burg»

Ursula Poznanski  
Knauer Verlag 2024

#### Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau

nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Grüfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

#### Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebos» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Ress. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süssen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

#### Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

#### Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

#### Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

#### Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

#### Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95



## Leinenpflicht für Hunde

*Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.*

### Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

### Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet

werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trächtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

### Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei

## Krampfadern – (k)ein kosmetisches Problem?

Für viele Menschen stellen Krampfadern ein kosmetisches Problem dar, dabei kann das unbehandelte Krampfaderleiden aber auch zu ernsthaften Komplikationen führen. Deshalb sind eine sorgfältige Abklärung und eine stadiengerechte Behandlung enorm wichtig, um unangenehme Spätfolgen zu vermeiden.

### Was sind Krampfadern?

Krampfadern entstehen meistens an den Beinen und fallen zunächst durch bläulich-hervortretende, erweiterte Unebenheiten auf. Es handelt sich um krankhaft erweiterte, oberflächliche Venen, in denen sich das Blut staut. Venen transportieren das Blut zum Herzen zurück. Besenreiser sind feine, netzartige Venen, die optisch stören können, in der Regel aber nicht zu Komplikationen führen.

### Welche Symptome können auftreten?

Die Beine fühlen sich schwer an, verbunden mit Schwellungen, Juckreiz und Schmerzen. Dabei nehmen die Probleme oft im Laufe des Tages und im Stehen zu. Es kommt auch zu nächtlichen Wadenkrämpfen, Entzündungen der Venen und Blutgerinnseln (Thrombosen). Im weiteren Verlauf entstehen möglicherweise Hautverfärbungen und Wunden, die schlecht oder auch gar nicht heilen (offene Beine). Krampfadern können platzen und eine akute Blutung verursachen.

### Was verursacht Krampfadern?

Oft besteht eine angeborene Bindegewebsschwäche. Weitere Faktoren sind Berufe mit langem Sitzen oder Stehen, Schwangerschaften, Hormonbehandlungen, zunehmendes Alter, Übergewicht,

Bewegungsmangel, ballaststoffarme Ernährung oder Ähnliches. Vorbeugend sind regelmässige Bewegung, gesunde Ernährung, Gewichtsreduktion, Vermeidung von langem Sitzen und Stehen, Hochlagern und kaltes Abduschen der Beine.

### Was ist bei Krampfadern zu tun?

Bei Auftreten von Krampfadern sollte unbedingt eine Diagnostik erfolgen. Mit einer Ultraschalluntersuchung kann der Gefässspezialist (Angiologe) das Ausmass des Leidens sicher und schonend feststellen.

### Wie behandelt man Krampfadern?

Ziel der Behandlung ist es, den Blutrückfluss aus den Beinen wieder zu beschleunigen. Konservative Massnahmen wie Bewegungstherapie und Kompressionsstrümpfe können das Leiden lindern. Als «invasive» Massnahmen kommen Verödung mit Spritzen, operative Entfernung der Venen, aber auch minimalinvasive Verfahren, wie die Verödung der Venen mit Radiofrequenz- oder Lasersonde, in Betracht. Das Spital Menziken bietet Ihnen mit der Diagnostik, einer umfassenden Beratung sowie der Durchführung einer stadiengerechten Behandlung inklusive minimalinvasiver Techniken alles an, was eine moderne Behandlung der Krampfadern umfasst.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt. Dieser wird Sie gerne zu uns überweisen.

Asana Spital Menziken, Stefan Wichmann  
Oberarzt mbF Chirurgie, info@spitalmenziken.ch

## Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlinde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: aiamakay auf Pixabay

## Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

### Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay

## Unglückliche Katze



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

## Die Zauneidechse – ein Platz an der Sonne



Ich als Zauneidechse stehe mit anderen einheimischen Reptilien auf der «Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten», mit Vermerk «verletzlich». Obwohl ich seit 1967 geschützt bin, nimmt mein Bestand laufend ab.

Lebensraumverluste durch neue Strassen und Bahnlinien mit dichtem Verkehr, durch intensive Landwirtschaft mit ertragreichen Fettwiesen und Ackerflächen, durch klinisch gestaltete Gärten mit exotischen Pflanzen und vertikulierter Rasenfläche und Landverlust durch intensive Bautätigkeit machen mir immer mehr zu schaffen. Dazu kommen noch meine Feinde wie Wiesel, Krähe, Elster, Greifvögel u.a.m. Leider gehört auch die so beliebte Hauskatze dazu, die einmal draussen angekommen zu meiner gefährlichsten Feindin wird. Zwar habe ich eine wirksame Fluchhilfe: Wenn ich am Schwanz erwischt werde, kann ich diesen durch einen Klemmreiz an einer Sollbruchstelle abtrennen. Dieser kann dann noch kräftig zucken, den Angreifer narren und ich kann in dieser Zeit flüchten. Einige Zeit später wächst ein kürzerer Stummelschwanz nach, der aber nicht mehr abgeworfen werden kann. Danach wird Überleben schwierig.

Zum Glück gibt es noch Bahndämme, Kiesgruben, wilde Gärten, Trockenmauern, Steinhäufen oder lichte Magerwiesen mit Versteckmöglichkeiten. Hier auf den sonnendurchfluteten Flächen und Steinen nehme ich mir morgens, wenn ich aus meinem Schlupfloch komme, mein ersehntes Sonnenbad. Ich schätze es sehr, wenn extra angelegte Steinhäufen oder Trockenmauern mir als Wärmesteine dienen. Ich liebe Temperaturen bis zu 40° Celsius. Dann kann ich flink laufen und klettern. Ich bin wechselwarm und immer nur so warm wie die Umgebung, was typisch ist für alle Reptilien. Dafür

macht mir die Kälte Sorgen, da ich ab 12° Celsius steif und unbeweglich werde und in Kältestarre falle. Deshalb suche ich mir in der kühlen Jahreszeit rechtzeitig eine geeignete Erdhöhle. Meine Haut ist trocken und schuppig aus Hornmaterial. Sie schützt mich deshalb bei grosser Hitze vor Austrocknung. Da die Hornhaut aus abgestorbenen Zellen besteht, kann sie nicht mehr wachsen. Deshalb wird sie von Zeit zu Zeit abgestreift und es bilden sich unter der alten Haut bereits wieder neue Hornschuppen.

Als fleissiger Jäger bin ich ein wichtiger Nützlichling im naturnahen Garten und leiste einen wertvollen Beitrag zum Pflanzenschutz und einer übermässigen Verbreitung von Schädlingen. Meine Beutetiere sind kleine Spinnen, Schnecken, Würmer, Insekten und ihre Larven. Dazu habe ich gute Augen. Zusätzlich hilft mir auch das Züngeln. Dabei nehme ich Geruchsstoffe aus der Umgebung auf.

Wenn es im Frühling wärmer wird, komme ich aus dem Winterquartier, einer frostgeschützten Höhle. Die Männchen sind in dieser Zeit an den Seiten auffällig grün gefärbt. Sonst haben beide Geschlechter eine dunkelbraun gefärbte Rückenpartie mit zwei hellen Streifen, schwarze und weisse Punkte schmücken ihre Flanken. Während die Männchen normalerweise einzeln leben und keine Artgenossen in ihrem Revier dulden, beginnt die Werbung um die Weibchen. Nach einer Reihe gleich ablaufender Balzrituale erfolgt die Begattung. Die Befruchtung findet im Körper des Weibchens statt. Die Eier reifen im Bauch des Weibchens und bekommen eine derbe Pergamenthülle. Im Frühsommer gräbt das Weibchen mit den Hinterbeinen ein Loch in die feuchte Erde und legt rund ein Dutzend Eier hinein. Danach wird das Gelege zugedeckt und sich selber überlassen. Der grosse Dottervorrat liefert die Nährstoffe und die Sonne und der Boden die Wärme. Nach einigen Wochen schlüpfen die fertig entwickelten Eidechsen selbstständig aus der Bruthöhle hervor.

GEWERBE-RUNDREISE  
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 gewerbekarussell.ch  
**GEWERBEKARUSSELL  
BEINWIL AM SEE**

Zwischen 9 und 20 Uhr  
dreht sich hier  
alles ums Gewerbe



*Einweihung  
Personentrans-  
porter der  
Feuerwehr*

- 32 Aussteller
- Freier Eintritt
- Gratis Parkplatz
- Shuttle-Betrieb mit Bähnli und Bus
- Hüpfburg
- MG Beinwil
- Barbetrieb
- Festwirtschaft

ihre   
**garten  
welt**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**Erfrischende Wasserwelten**

Das nächste Dorfheftli erscheint am

## Mittwoch 5. Juni

Redaktionsschluss  
Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert



In der b\_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- \_Alle Spiele der Schweizer Nati
- \_Alle Halbfinals und das Finale
- \_Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr

- \_Beste Aussicht beim Zuschauen
- \_Spannende Preise beim Tippspiel
- \_EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



## Besondere Highlights zum Saisonende der VHS Wynental



Ab Mitte Mai bieten wir einen neuen Panflötenkurs an für Anfängerinnen und Anfänger. Lassen Sie sich von diesem klangvollen Instrument verführen.

Imposante Wasserspiele, untermalt von gefühlvoller Musik, erzeugen magische Bilder. Karl's Kühne Gassenschau entführt uns in eine magische Welt.

Zudem tauchen wir in die Welt der Kryptowährungen ein.

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)  
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–  
Anmeldung bis 1. Mai 2024

### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–  
Anmeldung bis 8. Mai 2024

### Bitcoin-Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr  
Online-seminar, Kosten: 205.–  
Anmeldung bis 18. Mai 2024

### RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten 125.–  
Anmeldung: so rasch wie möglich.

### Computeria für Seniorinnen und Senioren

Mit dem Computer rechnen, Texte gestalten, mailen etc. Jeden 1. Mittwoch im Monat bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich mit dem Computer vertrauter zu machen. **Nächste Computeria:**  
1. Mai und 5. Juni 2024, 17.30 – 19.30 Uhr  
Centralschulhaus Reinach, Kosten: 10.–  
Anmeldung via E-Mail

**Wir suchen Verstärkung** in unserem Vorstand. Sind Sie ein Organisationstalent und haben Freude an Kultur und Bildung? Auch Kreativität, Sprachen und Kulinarik kommen bei uns nicht zu kurz. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bei uns.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:  
Website: [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



## Ob Hypotheken, Versicherungen oder Vorsorge: Wir beraten Sie gern.

Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49  
Javier Conde 5734 Reinach  
T 062 765 44 44  
reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

REZ485



## Michèle Hennig by Coiffure Peter: Endlich schönes Haar durch Keratinglättung und Hair-Botox

Schonend, gesund und pflegend sind die Keratinglättung und die Hair-Botox-Anwendung im Coiffuresalon von Michèle Hennig in Unterkulm. «Der Effekt ist riesig und die Freude bei der Kundschaft ist sehr gross», freut sich die Inhaberin. Seit über zehn Jahren sind Michèle Hennig und ihr Team auf die Keratinglättung und das Hair-Botox im Wynental spezialisiert.

(pte) – Spliss, Haarbruch und krauses Haar machen das Styling und die tägliche Pflegeroutine aufwändig, zeitraubend und sind oft auch haar-schädigend. Das pflegende Hair-Botox baut die Struktur des Haares auf und glättet auf eine gesunde Art und Weise. Spliss wird wirksam vorgebeugt. Dabei entsteht lediglich eine Reduktion der Locken von 30 Prozent. Mit der Keratinglättung kann Michèle Hennig ebenfalls die Haarstruktur aufbauen und sogar eine komplette Glättung herbeiführen. Es wird praktisch kein Glätteisen mehr benötigt. «Beide Anwendungen erzeugen dabei einen wunderschönen Glanz, was sich in einem richtigen Wow-Effekt zeigt», freut sich Michèle Hennig über die äusserst positiven Reaktionen der Kundschaft. Bis zu fünf Monaten hält die Pflege an, die sich übrigens auch für Herren eignet, die unter störenden Haarwirbeln leiden. Mit der Öltherapie steht eine einfachere Variante zur Wahl, die

sehr intensiv pflegt, das Haar nährt und repariert. «Eine fundierte Beratung ist bei diesen Möglichkeiten sehr wichtig, um für das Haar die richtige Anwendung zu finden», stellt Michèle Hennig fest. «Wir haben seit über zehn Jahren Erfahrung mit Hair-Botox und der Kreatinglättung und verwenden die besten Markenprodukte von Honma Tokyo, Kerasilk und La Biosthetique. Durch unsere stetige Weiterbildung sind wir immer auf dem neuesten Stand», erklärt die versierte Coiffeuse.



# MALERMEISTER GLOOR

Philipp Gloor Tel. 079 711 21 59  
Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch  
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch

ÜBER 40 JAHRE.

## DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

**LEUSIBAU** (T) UND RENOVIERT

## Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER  
Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82  
info@leusibau.ch  
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



Alterszentrum Mittleres Wynental  
5727 Oberkulm, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch)  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

**Kafi Bündten**

#### Ein Besuch bei uns lohnt sich immer:

4-Gang Tagesmenü Mo. – Sa.: CHF 19.50  
So.: CHF 24.50  
Wochen- und Vegi-Hit: CHF 19.50

#### Jeden 2. Donnerstag

ab 14.30 Uhr Live-Musik im Kafi  
08. Mai: Trio Heimatklang  
23. Mai: Akkordeon mit Hans Eichenberger

Gluschtige Monatsspezialitäten und feine Desserts

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

**Am Rein GmbH**  
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
[www.amrein-reinigungen.ch](http://www.amrein-reinigungen.ch)  
[info@amrein-reinigungen.ch](mailto:info@amrein-reinigungen.ch)

#### Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

#### Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

#### Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnungsräumungen



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume  
+41 41 925 24 00  
[info@ambiance-kuechen.ch](mailto:info@ambiance-kuechen.ch)  
[www.ambiance-kuechen.ch](http://www.ambiance-kuechen.ch)  
KÜCHEN BÄDER

## 1,4 Millionen Franken für die Region um den Hallwilersee

Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Gewinn. Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form eines Prämienrabatts profitieren Versicherte mit einer Fahrzeug-, Reise- oder Betriebsversicherung. Das genossenschaftlich verankerte Unternehmen blickt auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 zurück.

(Eing.) – Rund ein Drittel des Gewinns der Mobiliar fließt jährlich an die Versicherten zurück. Auch 2023 blieb das Unternehmen mit Versicherungs- und Vorsorgeprodukten auf Wachstumskurs. «In der Region um den Hallwilersee erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen dank des Engagements unserer Mitarbeitenden und der gelebten Nähe zu den Kundinnen und Kunden um 5,1 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. Die Mobiliar teilt ihren Erfolg nicht nur mit Kundinnen und Kunden. Sie unterstützte 2023 im Rahmen ihres Gesellschaftsengagements unter anderem den Pumptrack Menziken.

#### Prämienrabatt für Kundinnen und Kunden

Wer bei der Mobiliar eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen hat, profitiert von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen ebenfalls in den Genuss eines Prämienrabatts und sparen 20 Prozent. Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,4 Millionen Franken an die rund 14 000 Kundinnen und Kunden zurück.

Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre Kundinnen und Kunden mit 189 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen lokal verankert.

#### 6000 Schadenfälle in der Region

Die Generalagentur Reinach verzeichnete im letzten Jahr 6000 Schadenfälle. «Mit unseren lokalen Partnern unterstützen wir unsere Versicherten, bis die Schäden behoben sind. So fließt ein Grossteil des Schadenaufwands an das regionale Gewerbe zurück», sagt Javier Conde.

#### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 24 Mitarbeitende – darunter zwei Lernende. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Unternehmeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.

GERÜSTE gerüstet für die Zukunft®

**PAMO**

www.pamo.ch 5732 Zetzwil 062 773 26 26

1973 2023  
PAMO  
GERÜSTE AG



**Ateminsel Regina Mutzner**  
Praxis für Atemtherapie

*Nutze die Kraft deines Atems für mehr Wohlbefinden und Lebensqualität!*

Regina Mutzner-Wehrli  
Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf / AFS  
Im Eichhörnli 37, 5734 Reinach, 079 505 43 00  
[www.ateminsel.ch](http://www.ateminsel.ch)

**Atemtherapie hilft bei**

- Stress, Burnout, Erschöpfung
- Atemwegserkrankungen
- Atembeschwerden
- Angst- und Panikattacken
- Schlafstörungen
- Innerer Unruhe
- Depressiven Verstimmungen
- Verspannungen, Schmerzen
- Chronischen Erkrankungen

## Vogi grilliert die Reifenpreise

**4 SOMMER REIFEN**  
montiert

ab **Fr. 340.-**



**EVENT GARAGE GMBH**  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil  
T. +41 62 773 22 18  
info@eventgarage.ch

CHECKBOX GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava

## Vortrag mit Gaudenz Flury von SRF Meteo



(Eing.) – Die Kulturkommission Gontenschwil lädt ein zu einem interessanten Vortrag rund um unser Wetter. Zu Gast ist der bekannte Meteorologe Gaudenz Flury von SRF Meteo und zwar am **Mittwoch, 8. Mai 2024, um 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Gontenschwil.

Gaudenz Flury erzählt interessant und sehr spannend über seine Arbeit bei SRF Meteo. Er stellt sein Referat unter das Thema: Wie entstehen Wetterprognosen und was macht unser Klima?

Der sympathische Referent zeigt in seinen Schilderungen auch auf, wie SRF Meteo diese meteorologischen Vorhersagen umsetzt. Selbstverständlich ist auch der aktuelle Klimawandel ein Thema.

Gaudenz Flury ist in Davos aufgewachsen und wohnt mit seiner Frau und einem Kind seit rund zehn Jahren am Greifensee. Auch heute noch liebt er die Berge. Er arbeitet seit elf Jahren bei SRF Meteo und erstellt dort die Wetterprognosen für Radio, TV, Internet und Social Media.

Lassen Sie sich diesen Vortrag nicht entgehen. Hier erhalten Sie spannende Informationen aus erster Hand. Der Eintritt ist frei.

Die Kulturkommission Gontenschwil freut sich auf Ihren Besuch.





**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**



**IHRE SPEZIALISTEN FÜR:**  
FESTFRISUREN  
HOCHZEITSFRISUREN  
MAKE-UP UVM.

MICHÈLE HENNIG  
BY COIFFURE PETER

www.coiffure-peter.ch | 062 776 11 76



**BUCHSER TECH**

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren

5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56  
**BUCHSERTECH.CH**



**BOLLIGER**  
Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

Küchenbau und Geräte-Ersatz



## 47. Motocross in Muri: Ein Motorsportevent mit Autogrammstunden am Pfingstmontag

Rund 12000 Zuschauerinnen und Zuschauer werden am Pfingstmontag, 20. Mai, zum 47. Motocross in Muri erwartet. Spannende Rennen in den Kategorien MX 2, MX Masters, Junioren 85 und Seitenwagen sorgen für beste Unterhaltung für die ganze Familie. Neben den startenden Top-MX-Piloten haben die Ski-Weltcup-Stars Michelle Gisin und Luca De Aliprandini sowie der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter den Termin im Kalender vorgesehen.

(pte) – Der MRSC Muri setzt auch zur 47. Austragung wieder alles daran, den Startenden und den Zuschauenden Top-Motocross-Rennen bieten zu können. Wenn der Club ruft, kommen die besten Fahrer der Schweiz sowie internationale Grössen gerne auf die Aspipiste im Oberen Freiamt. Die Zuschauenden erwarten spannende Rennen, ein einmaliges Ambiente und beste Unterhaltung direkt an der Piste. Mit den drei Hauptkategorien wird auf Qualität statt auf Quantität gesetzt. Viele der Top-MX-Fahrer der Kategorien Solo oder Seitenwagen werden von 11.30 bis 13.15 Uhr zur Autogrammstunde anzutreffen sein. Mit Michelle Gisin und Luca De Aliprandini werden zwei Weltcup-Ski-Stars Red und Antwort stehen und ebenfalls Autogramme schreiben. Der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter war be-

reits in den vergangenen zwei Jahren anwesend und hofft, am 20. Mai das Motocross-Spektakel in Muri nicht zu verpassen. Das Training startet bereits um 7.15 Uhr, die Motocross-Rennen werden ab 10.30 Uhr ausgetragen. Bitte beachten: Da eine zuverlässige Internetverbindung an der Piste nicht gewährleistet werden kann, ist am Motocross Muri nur die Barzahlung möglich. Die Mitglieder des MRSC Muri danken für das Verständnis.





## Risotto-Plausch, Hot-Dog Bratwurst mit Brot

am traditionellen Museumstag  
Sonntag, 26. Mai 24 ab 11:30 Uhr

Museum und Kafistübli ab 10:30 Uhr offen

Die Museumskommission heisst Sie herzlich willkommen.

- Seit 35 Jahren -

# MALER HELD

bunt ist unsere Lieblingsfarbe

062 776 12 83

www.malerheld.ch

Himmelgrün  
unterwegs  
Fusspflegepraxis

Fusspflege Praxis  
Hauptstrasse 41 • 5734 Reinach AG

- Fusspflege
- Fussreflexzonen-Massage
- Aroma-Fussmassage
- Füsschenglück für Kids



im Herzen barfuss

Termin nach Vereinbarung:  
Telefon 076 230 67 55  
himmelgruen-unterwegs.ch

## Neueröffnung

Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

SIMON AUTOMOBILE AG  
IHR MOBILITÄTSPARTNER



Brühlstr. 328  
5732 Zetzwil

## Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.

Wirtshus Trolerhof  
Nicoletta Olk &  
Christian Kobler  
Trolerstrasse 2  
5737 Menziken



Ruhetage: Montag und Dienstag

## Aktuelle Leckereien

### Feine Spargelgerichte

noch bis Sonntag, 19. Mai

### Cordon-bleu-Variationen

vom 23. Mai – 23. Juni

### Gartenwirtschaft

Lassen Sie sich nach einem Spaziergang auf der lauschigen Terrasse kulinarisch verwöhnen.

Reservierungen: 062 771 13 45

 **LIEBI +** Frick  
**SCHMID AG** Schinznach  
Verkauf Service Vermietung Reparatur

## Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!



# OLD WEST

08. - 11. Mai 2024

**PROGRAMM 2024**

**MITTWOCH, 8. Mai, 17 – 2 Uhr**

18.00 Fahnenaufzug  
19.30 – 24.00 Saloon Bluegrass Beans  
20.00 Lagerfeuer

**DONNERSTAG, 9. Mai, 10 – 2 Uhr**

10.00 Frühstück  
11.30 Gottesdienst mit Magic Charly  
13.30 Sponsorenapero  
15.00 Kanonen und Schwarzpulver-Schützen  
16.00 – 16.30 Kids Dance im Zelt  
Magic Charly auf der Mainstreet  
16.30 – 17.30 Auktion in der Mainstreet  
18.45 Line Dance Workshop im Festzelt  
19.00 Saloon Jam Session mit Renes Bar Orchestra  
19.30 – 24.00 Festzelt Nada Cowboys  
In der 1. Pause Line Dance Workshop

**FREITAG, 10. Mai, 15 – 2 Uhr**

18.45 Line Dance Workshop im Festzelt  
19.00 Saloon Mega am Piano  
19.30 – 24.00 Festzelt Croak  
In der 1. Pause Line Dance Workshop

**SAMSTAG, 11. Mai, 13 – 2 Uhr**

13.30 + 14.30 Wildbunch Platzkonzert  
15.00 Kanonen und Schwarzpulver-Schützen  
15.30 – 16.00 Kids Dance im Festzelt  
16.00 – 17.00 Auktion auf der Mainstreet  
17.00 Wildbunch Platzkonzert  
18.15 Line Dance Workshop im Festzelt  
19.00 Saloon Mega am Piano  
19.00 – 21.30 Festzelt Tennessee Heartbreakers  
22.00 – 00.30 Festzelt Alex Klein

Der Event findet neu auf dem Wannenhof statt. Gratis-Parkplätze vor Ort. **Achtung:** Es ist Einbahnverkehr. Die Anreise ist nur via Wannenhofstrasse von Unterkulm her möglich!

**Eintrittspreise**

Mittwoch: Fr. 10.–      Donnerstag: Fr. 20.–  
Freitag: Fr. 20.–      Samstag: Fr. 20.–  
Wochenendpass: Fr. 50.–  
Kinder bis 16 Jahre GRATIS





Firmeninhaber Jörg Bolliger (links) und Werkstattleiter David Mosimann bei der neuesten Investition, der Kündig-Bandschleifmaschine. Sie sorgen für optimale Anläufe: Jubilarin Eveline Weber und Küchenbauer Urs von Atzigen (rechts).



## Schreinerei Bolliger sorgt für perfekten Feinschliff

Qualitätsprodukte, wie diejenigen der Schreinerei Bolliger AG in Gontenschwil erfordern neben Know-how und Handarbeit auch maschinelle Unterstützung. Kürzlich hat Inhaber Jörg Bolliger mit einer Präzisions-Bandschleifmaschine weiter in die Zukunft seiner Firma investiert.

(tmo.) – Fenster, Türen, Treppen, Schränke, Möbel, Bodenbeläge, Küchen: Seit Jahrzehnten fertigt das Gontenschwiler Unternehmen, das 2018 am neuen Produktionsstandort mit Showroom bezogen hat, alles, was das Kundenherz begehrt. Dies natürlich in gewohnt hoher Qualität. Ohne maschinelle Unterstützung, wie zum Beispiel dem CNC-Bereich, läuft heute auch in der Schreinerei von Jörg Bolliger nichts mehr. Jüngst hat er mit einer neuen Präzisions-Bandschleifmaschine mit einer Bearbeitungsbreite von 1600 mm weiter in die Zukunft seiner Firma investiert. «Eine sehr grosse Arbeitserleichterung», wie Jörg Bolliger sagt und in der neuen Digitaltechnologie der Maschine nur Vorteile sieht. Vor allem bietet sie bei der Oberflächenvergütung schleiftechnische Innovationen, welche präzise Ergebnisse im Hundertstelmillimeterbereich garantieren. «Neben der Highspeed-Technologie liegen die Trümpfe aber auch bei der grossen Auswahl an Einstelloptionen und Individualisierungsmöglich-

keiten beim Schleifvorgang», wie Werkstattleiter und Lehrlingsausbildner David Mosimann erklärt. Zur Zeit läuft in der Schreinerei Bolliger an allen Fronten rund. Die Auftragsbücher sind erfreulich gut gefüllt. Auch im Sektor Küchenbau, wo Urs von Atzigen als Küchenbau-Spezialist das Team mit seinem grossen Know-how perfekt ergänzt. Sowieso sind die Fachkräfte das Kapital der Schreinerei Bolliger AG, die viele langjährige Mitarbeitende in ihren Reihen hat. Zu ihnen gehört unter anderen auch Eveline Weber von der Administration. Im April konnte sie ihr 10-Jahr-Jubiläum feiern.





## Vortrag mit Gaudenz Flury

SRF Meteo

Mittwoch, 8. Mai 2024  
19.30 Uhr

Mehrzweckhalle Gontenschwil | Eintritt frei

**GS**  
gigi's fahrschule  
since 2005

Auto- und Motorradfahrschule

Gianpiero Saputelli  
Weidstrasse 12c  
5737 Menziken

info@gigis-fahrschule.ch 079 334 42 31

**Beste Aussichten.  
Fenster vom Fachmann.**

**STWZ**  
FENSTER STUTZ  
SEIT 1957

fensterstutz.ch



Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.

## Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur Et flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.



# 118. Aargauer Kantonalschwingfest 20. – 22. Juni 2025



## Menziken



**HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN**

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

### UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

## Sommerevents in der Badi Unterkulm

**9. – 17. Mai: Saisonkarten Vorverkauf mit 10 % Ermässigung**

**Ab 30. Mai an 5 Donnerstagen: Wasser-Check-Kurs**

**21. Juni: Sommer-Sonnenwende-Schwimmen**

**1. August: 1.-August-Feier**

**17. August: Kindertriathlon / Familienstafette  
Ab 20 Uhr Openair Konzert «The Six»**

**15. September: Modellflug und Baeuent sowie Season-End-Austrinkete**

**Geplant: 4. / 8. / 15. / 19. und 23. Juni:  
EM-Töggeli-Turnier**



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch

[www.badi-unterkulm.ch](http://www.badi-unterkulm.ch)

## 10 Jahre Coiffeur Art Scissors: Ein Grund zum Feiern!

Vor 10 Jahren startete Bea Leuenberger mit ihrem Coiffeurgeschäft Art Scissors in die Selbstständigkeit. Mit ihrer Kundschaft, mit der Familie und mit Freunden wurde am Samstag, 30. März, beim «Coiffeur-Hüsli» an der Breitestrasse 23 in Reinach auf das Jubiläum angestossen. Die Räumlichkeiten durften besichtigt werden, es gab Tagesaktionen und einige Überraschungen für die Gäste und für Bea Leuenberger. Selbstverständlich durften auch Termine abgemacht werden.



(pte) – In Räumlichkeiten in der Liegenschaft des Restaurants Bären hat Bea Leuenberger vor 10 Jahren den Coiffeur Art Scissors eröffnet. Im Jahr 2018 konnte sie ins «Coiffeur-Hüsli» an der Breitestrasse 23 in Reinach umziehen. «Ich bin sehr glücklich mit dieser Lösung, denn es gibt genügend Parkplätze und die aktuellen, rollstuhlgängigen Räumlichkeiten sind im Vergleich zum Start schon fast luxuriös», freut sie sich über ihr eigenes Reich. Kindern, Damen, Herren und Barträgern verhilft die versierte Coiffeuse zu einem gepflegten Aussehen und ihre offene und unkomplizierte Art

wird von der Kundschaft sehr geschätzt. Ihr erster Kunde liess es sich am 30. März nicht nehmen, mit Bea Leuenberger anzustossen, und viele Kunden und Interessierte fanden den Weg an die Breitestrasse 23 ebenfalls. Pflegeprodukte waren am Jubiläumstag zu einem besonders attraktiven Preis zu haben. «Ich habe immer auch ein Produkt des Monats im Angebot», wies Bea Leuenberger auf ihre regulären Aktionen hin. Nur am Jubiläumstag gab es hingegen feine Bratwürste vom Grill, frisches Baarer-Bier und kühle Getränke – vorbereitet durch Bea Leuenberger und ihre Familie.



# Natura Beef ab Hof

Zart wie Kalb, aromatisch wie Rind

Mischpakete à 5 + 10 kg / kg 30.–  
3. / 17. und 31. Mai

## Infos und Bestellung

076 307 57 29

Der etwas andere Bauernhof  
am Fusse des Stierenbergs...



SWISS CHAMPIONSHIP MOTOCROSS / SWISSMOTO24 presented by MOTOREX

FIM FIM

MRSC MOTORRADSPORTCLUB MURI

**PFINGSTMONTAG 20.MAI<sup>24</sup>**

**MOTOCROSS MURI**

TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10:45H [mrcs-muri.ch](http://mrcs-muri.ch)

MOTOCROSS MURI 20. MAI<sup>24</sup> PFINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

**ZEITPLAN | HORAIRE**

FREIES TRAINING   ENTRAINEMENTS LIBRES			
07.15 – 07.35	MX 2		5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters		5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85		5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION   ESSAIS CHRONO			
08.40 – 09.00	MX 2		20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters		20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85		20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar	Training/Chrono	10 / 15 min.
PAUSE   RÉCRÉATION			
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde			
10.45 – 11.15	MX 2	1. Lauf	25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85	1. Lauf	15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE   RÉCRÉATION DE MIDI			
11.30 – 13.15	Autogrammstunde im Ausstellergelände		
RENNEN   COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde			
13.10 – 13.40	MX Masters	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85	2. Lauf	15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung		
16.10 – 16.40	MX Masters	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung   Distribution des prix		
18.30	Jurysitzung   Séance de jury		

LIVE TIMING - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf [swissmoto-live.ch](http://swissmoto-live.ch)



## Das Ende der Theatergruppe Tandem Reinach

Die legendären Aufführungen der Theatergruppe Tandem gehören inzwischen definitiv der Vergangenheit an. Mit dem Stück «Viktor in Nööte» feierten sie im Jahr 2018 ihr 25-jähriges Jubiläum, was auch zugleich ihre letzte Aufführung war. Denn ab dann verstummten die Stimmen der Gruppe.

(dah) – Im Jahre 1993 wurde die Theatergruppe Tandem Reinach gegründet und unter der Präsidentin Erika Häfeli jährlich ein Theaterstück aufgeführt. Die ersten Aufführungen fanden im Theater am Bahnhof statt. Mit dem Wechsel des Präsidiums zu Roger Soland ergaben sich auch neue Möglichkeiten. So konnte die Gruppe ihre Aufführungen neu im Saalbau in Reinach präsentieren. Insbesondere das grosse Engagement von Roland Soland, aber auch das aller anderen Mitglieder und Helfer machte die Theatergruppe Tandem zu einer angesehenen Theatergruppe. Jeweils im Herbst präsentierten die 18 Aktivmitglieder ihre beeindruckenden Theaterstücke dem Publikum. Aber auch dank der unzähligen zusätzlichen Helfer und Sponsoren wurden die Abende jeweils zu einem unvergesslichen Erlebnis. Viele einzelne Vereinsreisen, bei denen auch alle Helfenden eingeladen wurden, durften im Jahresprogramm natürlich nicht fehlen und sorgten für einen noch besseren Zusammenhalt der Gruppe. Unter

der Leitung der beiden weiteren Präsidien Petra Maurer und Rolf Rubin, welcher bis heute das Präsidium unter sich hatte, fanden zahlreiche Aufführungen statt. Doch der Zusammenhalt allein half der Theatergruppe nicht, neue Schauspieler zu finden. So kämpften sie mit Nachwuchsproblemen und mussten im Jahr 2019 ihre Aufführungen erstmals pausieren. Die danach kommende Corona-Pandemie sorgte zusätzlich für einen weiteren Dämpfer und zwang die Theatergruppe nun zur endgültigen Auflösung. Als Abschluss reisten sie vergangenen Herbst mit allen langjährigen Helfern mit dem Car nach Hamburg. Nun gilt es den Verein noch endgültig aufzulösen. Dies beinhaltet auch die Verteilung der finanziellen Mittel. So können sich die befreundeten Theatergruppen Birrwil, Seon, Neudorf, Schwarzenbach und Pfeffikon über einen finanziellen Zustupf freuen. Nebst dem grossen Dank an die treuen Besucher möchte sich die Gruppe auch bei der Gemeinde Reinach und der Saalbaukommission herzlich bedanken.

**Märkte Unterkulm**

**Warenmarkt mit Märtstöbli**

8. März

10. Mai mit Lunapark

30. August

25. Oktober

**Samstags-Markt**

6. April

8. Juni

21. September

9. November

# Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz



**Aktion 5%** vom 1. bis 31.5.2024

**auf alle neuen Produkte**

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.



- Lamellenstoren
- Insektenschutz
- Rollladen
- Terrassendach
- Sonnenstoren
- Wintergartenbeschattung

☎ 062 771 50 50

Ihr kompetenter Partner für sämtliche Sonnen- & Wetterschutz-Lösungen  
Sonn-Tech GmbH | 5737 Menziken | office@sonntech.ch | sonntech.ch

**Reparatur / Ersatz**

**Service / Neuanfertigungen**